Prof. Dr. med. Ralph Peterli

Stv Chefarzt Viszeralchriurgie, Leiter Forschung und bariatrisches Referenzzentrum Clarunis – Universitäres Bauchzentrum Basel

Postfach, 4002 Basel

President of the Swiss Society for the Study of Morbid Obesity and Metabolic disorders (SMOB)

Tel +41 61 777 7501 Fax +41 61 777 7513 Ralph.peterli@clarunis.ch



NEWSLETTER Saanen, 10 July 2020

Liebe Kolleginnen und Kollegen, liebe SMOB Mitglieder Dear colleagues, dear SMOB members

Ich möchte euch einen Rückblick geben auf die Zeit seit der letzten Mitgliederversammlung und auf kommende Highlights hinweisen.

I would like to give you a review of the time since the last general meeting and point out upcoming highlights.

COVID und Bariatrie / COVID and Bariatrics

Wir Chirurgen mussten unser Elektivprogramm während dem Lockdown absagen und durften nur Tumore und Notfälle operieren. Internisten, Ernährungsberaterinnen und alle anderen im interdisziplinären Team haben Patienten in der Sprechstunde nur gesehen, wenn Sie nicht per Telefon oder Videokonferenz beraten werden konnten. Die meisten haben danach recht rasch wieder zur Normalität gefunden, obschon es die eine oder andere Anpassung auch für die Zukunft verdient hätte, zu bestehen. Zum ersten Mal wurde vom BAG die Adipositas als isolierter Risikofaktor für einen schweren Verlauf der COVID-19-Krankheit anerkannt, ein erster Schritt in Richtung Anerkennung der Adipositas als Krankheit.

We surgeons had to cancel our elective program during the lockdown and were only allowed to operate on tumors and emergencies. Internists, nutritionists and everyone else in the interdisciplinary team only saw patients in outpatient clinics if they could not be advised by telephone or video conference. Most of them returned to normality quite quickly afterwards, although some adjustments would have deserved to remain in the future. For the first time, obesity was recognised by the federal office of health (FOPH) as an isolated risk factor for a serious course of COVID-19 disease, a first step towards recognition of obesity as a disease

(https://www.bag.admin.ch/bag/de/home/krankheiten/ausbrueche-epidemien-pandemien/aktuelle-ausbrueche-epidemien/novel-cov/besonders-gefaehrdete-menschen.html)

Kongresse / Congresses

Nach den Absagen von den meisten Kongressen (SGC, SGVC-SGG, IFSO-EC und IFSO world) oder online-Durchführung (ECO) hofft IFSO-EC noch immer, den diesjährigen Kongress in Prag zwischen dem 9.-12.12.2020 durchführen zu können. Persönlich habe ich Zweifel, weshalb wir vom SMOB Vorstand vorgeschlagen haben, das Zürcher Meeting vom Mai in den Monat September zu verschieben oder noch weiter in die Zukunft. Es ist noch nichts entschieden

After the cancellation of most of the congresses (SGC, SGVC-SGG, IFSO-EC and IFSO world) or online (ECO), IFSO-EC still hopes to be able to hold this year's congress in Prague between 9-12 December 2020. Personally I have doubts why we have proposed by the SMOB Board to postpone the Zurich meeting from May to September or even further into the future. Nothing has been decided yet.

Gemeinsame Herbsttagung / joint Autumn meeting SGED, ASEMO, AKJ und SMOB: 12.-13.11. 2020 Inselspital Bern Wir haben es endlich geschafft, alle Fachgesellschaften, die sich um das Thema Adipositas kümmern zu einer gemeinsamen Fortbildungsveranstaltung zu vereinen. Das Meeting beginnt am Donnerstagmorgen mit einer ASEMO-Sitzung, wo auch chirurgische Wissenschaftler ihre Abstracts einreichen können (vgl Beilage, Eingabefrist 31.7.2020). Der SMOB Vorstand tagt über Mittag. Danach sind 2 Sitzungen mit den anderen beteiligten Gesellschaften geplant: Langzeitresultate der Adipositastherapie und Interdisziplinarität und Interprofessionalität. Daran anschliessend findet die SMOB-Mitgliederversammlung statt, der Gesellschaftsabend danach im Hotel Bellevue. Am Freitag sind 3 Sitzungen für die SMOB reserviert, wiederum mit Fallbeispielen (bitte Vorschläge an mich melden), die weiteren Themen werden noch festgelegt.

We have finally managed to unite all the professional societies concerned with the topic of obesity in a joint meeting. It will start on Thursday morning with an ASEMO session, where surgical scientists will also be able to submit their abstracts (see enclosure, deadline 31.7.2020). The SMOB Board will meet over lunch. In the afternoon 2 meetings with the other participating societies are planned: Long-term results of obesity therapy and interdisciplinarity and interprofessionality. Afterwards the SMOB General Meeting will take place, followed by the joint dinner at the Hotel Bellevue. On Friday, 3 sessions are reserved for SMOB, again with case studies (please send me suggestions), the other topics are still to be determined.

HSM

Das Bewerbungsverfahren ist eröffnet für den HSM Bereich hochspezialisierte Viszeralchirurgie "tiefes Rektum" und "komplexe bariatrische Chirurgie. Das Beschlussorgan hat die Bedingungen nicht ganz so streng wie befürchtet

definiert: 20 komplexe Eingriffe pro Jahr, V2-Klinik, Nachweis einer Forschungsaktivität in einem der fünf Gebiete der Jahre 2018-2019. Die Eingabefrist ist der 17.9.2020.

The application procedure is open for the HSM area of highly specialized visceral surgery "low rectum" and "complex bariatric surgery". The decision-making body has not defined the conditions quite as strictly as feared: 20 complex operations per year, V2 clinic, proof of research activity in one of the five areas in the years 2018-2019. The deadline for submission is 17.9.2020.

OAGB und andere neuere Verfahren / OAGB and other newer procedures

Einige Mitglieder der SMOB mussten vom Vorstand darauf hingewiesen werden, dass der "one-anastomosis-gastric bypass" oder "Omega-loop-gastric bypass " (OAGB) nur innerhalb von Studien (d.h. inkl. gültigem Ethikvotum) durchgeführt werden darf. Dasselbe gilt für alle Nicht-Standardverfahren, letztere sind in den Richtlinien aufgeführt. Die Evidenz für den OAGB ist noch immer nicht da. So haben wir vom IFSO-EC mit weiteren international bekannten bariatrischen Chirurgen einen Brief an den Chief Editor des Surgical Endoscopy Journals geschrieben und um eine Stellungnahme des bei ihnen 2019 publizierten Artikels (Ruiz Tovar et al), einer RCT mit Vergleich von 200 Sleeves, 200 Standard Bypassen und 200 OAGB, wo wir wissenschaftlichen Betrug vermuten, da zT. die Resultate mit einer Wahrscheinlichkeit von bis zu 10-14 nicht stimmen können.

Some members of the SMOB had to be informed by the board that the "one-anastomosis-gastric bypass" or "omegaloop-gastric bypass" (OAGB) may only be performed within studies (i.e. including a valid ethics vote). The same applies to all non-standard procedures, the latter are listed in the guidelines. The evidence for the OAGB is still not there. We have written a letter from the IFSO-EC with other internationally known bariatric surgeons to the Chief Editor of the Surgical Endoscopy Journal and asked for a statement of the article published by them in 2019 (Ruiz Tovar et al), an RCT with comparison of 200 sleeves, 200 standard bypasses and 200 OAGB, where we suspect scientific fraud, since the results may be incorrect with a probability of up to 10^{-14} .

Gesuch beim BAG für Patienten mit schwer einstellbarem T2DM und BMI 30-35 kg/m² / Application to the FOPH for patients with difficult to adjust T2DM and BMI 30-35 kg/m²

Das Gesuch wurde im Februar von der ELGK behandelt, danach mussten wir von der Taskforce mehrere Fragen beantworten und das Gesuch erneut einreichen. Die ELGK wird es an ihrer nächsten Sitzung (die physisch stattfinden muss) behandeln.

The application was dealt with by the ELGK in February, after which the task force had to answer several questions and resubmit the application. The ELGK will deal with it at its next meeting (which has to take place physically).

SLIM-Trial

Wir haben diese Schweizer RCT mit 14 weiteren Zentren gestartet. Dabei geht es um den Vergleich verschiedener Längen der bilio-pankreatischen und alimentären Länge beim Bypass bei Kenntnis der Gesamtlänge des Dünndarmes. Die Studie ist auch für weitere Referenzzentren offen. Interessierte können sich bei mir melden.

We have started this Swiss RCT with 14 other centres. The aim is to compare different limb lengths of bilio-pancreatic and alimentary limb in bypass surgery when the total length of the small intestine is known. The study is also open to other reference centers. Interested members can contact me.

Allianz Adipositas Schweiz / Swiss Obesity Alliance

Der Verein wurde am 2.7.2020 in Olten gegründet. Dabei sind SGED, ASEMO, AKJ, SMOB und SAPS. Das Bundesamt für Gesundheit hat die in der Behandlung der Adipositas engagierten Gesellschaften und Vereine motiviert, sich als schweizweite Anlaufstelle für alle Fragen rund um die Krankheit Adipositas zusammen zu schliessen. Das BAG wird noch im Frühherbst darüber entscheiden, in welcher Höhe es diese Allianz finanziell unterstützen wird. An der Herbsttagung werden wir weiter informieren.

The association was founded on 2.7.2020 in Olten. The members are SGED, ASEMO, AKJ, SMOB and SAPS. The FOPH has motivated the societies and associations involved in the treatment of obesity to join forces as a nationwide contact platfrom for all questions relating to the disease of obesity. The FOPH will decide in early autumn how much financial support it will give to this alliance. We will provide further information at the autumn meeting.

Ich wünsche Euch allen einen wunderschönen Sommer Best wishes for a lovely summer

Ralph Peterli

Mi